Instructions for use

(GB) Before using the automatic pet feeder:

1. Insert the batteries (not included) in the compartment at the base of the feeder.
2. Turn the main switch next to the battery compartment to ON. The feeder will now carry out a test run.
3. Fill the bowls, depending on how many meals you require. To do so, remove the upper cover by holding under the rim and pulling sharply. Then you can simply lift out the lid and the small cover for the individual bowl. Remember that the food must not be higher than the rim of the bowl.
4. When the bowls are full, replace the lids in the following order:
   - position the upper cover first of all, so that it rests securely in the notch.
   - place the lid for the individual bowl on the uncovered bowl. The eye must be placed over the small hook on the other lid.

Use:

1. **Setting the feeding time:**
   The SET TIME button is to program the feeding time. Press and hold the button until the feeding mode that you want flashes (4, 8, 12 or 24 hrs.). Press the START RESET button to confirm one feeding cycle.

   After pressing the START button, the bowl will move into the starting position. If you have filled all the bowls, slide the small lid over the open bowl after the feeder has moved into the starting position.

   The feeding program starts as from the point of confirmation.

   Programming options:
   - 4 different feeding times (every 4 or 8 hrs.)
   - 2 days with 2 feeds each (every 12 hrs.)
   - 4 days with one feed per day at the same time of day (24 hrs.)

   Please note that the feeder has no method of cooling food. For feeding longer than one day, please select suitable food.

Bedienungsanleitung

(D) Vor der Benutzung des Futterautomaten

1. Legen Sie die Batterien (nicht enthalten) in die auf der Unterseite vorgesehenen Batteriefächer ein.
2. Schalten Sie den Hauptschalter neben den Batteriefächern auf ON. Der Futterautomat macht nun einen Probelauf.
3. Befüllen Sie nun, je nach Anzahl der Mahlzeiten, die Näpfe. Nehmen Sie hierfür die obere Abdeckung ab, indem Sie unter den Rand greifen und kräftig ziehen. Danach können Sie den Deckel und die kleine Abdeckung für den Einzelnapf einfach abheben. Beachten Sie, dass das Futter nicht über den Napfrand gefüllt werden darf.
4. Sind die Näpfe gefüllt, werden die Deckel in folgender Reihenfolge wieder auf den Futterautomaten gesetzt:
   - Positionieren Sie als erstes die obere Abdeckung so auf dem Futterautomaten, dass sie fest in der Aussparung sitzt.
   - Setzen Sie danach die kleine Abdeckung für den Einzelnapf auf den nicht abgedeckten Napf. Die Öse muss über den kleinen Haken des anderen Deckels gelegt werden.

Benutzung:

1. **Einstellen der Fütterungszeit:**
   Durch Drücken der SET TIME-Taste können Sie die Fütterungszeit einstellen. Drücken Sie diese Taste so lange bis der gewünschte Fütterungsmodus blinkt (4, 8, 12 oder 24 Std.). Durch drücken der START RESET-Taste bestätigen Sie den gewünschten Fütterungstakt.

   Nach dem Drücken der START-Taste fährt der Napf in Startposition. Falls Sie alle Näpfe gefüllt haben, schieben Sie den kleinen Deckel über den offenen Napf, nachdem der Futterautomat in Startposition gegangen ist.

   Das Fütterungsprogramm startet ab dem Zeitpunkt der Bestätigung.

   Programmiermöglichkeiten:
   - 4 verschiedene Fütterungszeiten (alle 4 oder 8 Std.)
   - 2 Tage mit jeweils 2 Fütterungen (alle 12 Std.)
   - 4 Tage mit einmaliger Fütterung pro Tag zur gleichen Uhrzeit (24 Std.)

   Bitte bedenken Sie, dass dieser Futterautomat keine Kühlung besitzt. Wählen Sie deshalb bei Fütterungen, die über 1 Tag laufen, entsprechend die Nahrung aus.

Instruction d'utilisation pour le distributeur automatique de nourriture

(F) Avant d'utiliser le distributeur de nourriture:

1. Insérez les piles dans leur compartiment situé sur la base du distributeur (piles nonfournies).
2. Mettez le contact à coté des piles sur ON. Le distributeur démarre seul un test de fonctionnement.
3. Remplissez les bacs en fonction de la quantité de nourriture. Pour se faire, maintenir la base et tirer le couvercle. Vous pouvez alors enlever le couvercle et l'opercule du petit récipient. N'oubliez pas que la nourriture ne doit pas dépasser le rebors du distributeur.
4. Quand les bacs sont pleins, replacez les couvercles comme suit:
   - Placez le couvercle supérieur en premier en le sécurisant dans les encoches.
   - Placez le couvercle individuel du bac sur le bac non couvert. L'œil doit être place sur le petit crochet du couvercle suivant.

Utilisation:

1. **Programmer l'heure de distribution:**
   Le bouton SET TIME permet de programmer l'heure de distribution. Maintenez pressé le bouton jusqu'au clignotement du cycle souhaité (4, 8, 12 ou 24 hrs.). Appuyez sur le bouton START RESET pour confirmer le cycle de distribution.

   Une fois appuyé sur le bouton START, le bac se met en position de depart. Si vous avez rempli tous les bacs, faites glisser le petit couvercle sur le bac ouvert une fois que le distributeur s'est mis en position de depart.

   Le programme de distribution démarre dès le point de confirmation.

   Options de programmation:
   - 4 programmes de distribution différents (toutes les 4 ou 8 hrs.)
   - 2 jours avec 2 distributions quotidiennes (toutes les 12 hrs.)
   - 4 jours avec une distribution par jour à la même heure (24 hrs.)

   Notez que le distributeur n'a aucune option pour refroidir la nourriture. Au-delà d'une journée d'utilisation, utilisez une nourriture appropriée.

Istruzioni per l'uso

(I) Prima di utilizzare il distributore automatico:

1. Inserire le batterie (non incluse nella confezione) nell'apposito scompartimento situato alla base del distributore.
2. Accendere su ON l'interruttore principale accanto allo scompartimento delle batterie. Il distributore automaticamente effettuerà un test prova.
3. Riempire le ciotole in base al numero di pasti richiesti. Per fare questo, rimuovere il coperchio superiore tenendo giù il bordo e tirando con decisione. Poi si può semplicemente sollevare la copertura ed il piccolo coperchio di ogni singola ciotola. Attenzione! Il cibo non deve oltrepassare il bordo della ciotola.
4. Quando le ciotole sono state riempite, rimettere i coperchi nell'ordine seguente:
   - prima di tutto posizionare la copertura in modo che appoggi saldamente nella tacca.
   - poi mettere il piccolo coperchio della singola ciotola sopra al contenitore scoperto. L'occhiello deve essere posto sul piccolo gancio dell'altro coperchio.

Uso:

1. **Impostare il timer:**
   Il pulsante SET TIME serve per programmare l'orario dei pasti. Tenere premuto il tasto finché inizia a lampeggiare la modalità di alimentazione desiderata (4, 8, 12 o 24 ore). Premere il tasto START RESET per confermare un ciclo di alimentazione.

   Dopo aver premuto il tasto START, la ciotola si sposterà nella posizione di partenza. Una volta riempite tutte le ciotole e dopo che il distributore si è spostato nella posizione di partenza, fare scorrere il piccolo coperchio sopra la ciotola scoperta.

   Il programma dell'alimentazione inizia dal momento della conferma.

   Regolare i pasti:
   - 4 orari diversi (ogni 4 o 8 ore)
   - 2 giorni con 2 pasti diversi ciascuno (ogni 12 ore)
   - 4 giorni con solamente 1 pasto ciascuno alla stessa ora (24 ore).

   Nota: il distributore non ha un sistema di raffreddamento degli alimenti. Per pasti somministrati per più di un giorno, si prega di scegliere gli alimenti adatti.